

# SAINT LUKE CATHOLIC CHURCH & ST. AGNES MISSION IGLESIA CATÓLICA DE SAN LUCAS Y MISIÓN DE SANTA INÉS



27<sup>th</sup> Sunday  
of  
Ordinary  
Time

October 07, 2018

## MASS SCHEDULE

### **Weekdays**

Tuesday-Friday 9am English

Thursday 6pm Spanish

### **Saturday Vigil**

5pm English

### **Sunday**

7:30 am English

9:30 am English

11:30 am Spanish

1:30 pm Spanish

### **St. Agnes Hubbard**

1st & 3rd Sunday at 9am English

## CONFESSIONS

Thursday 5:00-5:45 pm

Saturday 4:00-4:45 pm

## HOLY HOUR

Thursday 5pm-6pm

## Parish Office Hours

**Monday, Tuesday, Thursday, &**

**Friday**

9am-5pm

**Wednesday**

9am-8pm

Closed for Lunch 12pm-1pm

**417 Harrison St Woodburn, OR 97071**

**Tel: 503-981-5011 Fax: 503-981-5012**

**[www.stlukewoodburn.org](http://www.stlukewoodburn.org)**

### **Welcome to St. Luke**

If you would like to register as a member of the parish, please fill out a registration form (green) located at the main entrance of the Church or stop by the Parish Office.

### **Bienvenido a San Lucas**

Si desea registrarse como miembro de la parroquia, por favor inscribese usando la forma (verde) que se encuentra en la entrada principal de la iglesia o pase a la Oficina Parroquial.

### **PARISH STAFF**

Rev. James Coleman	Pastor/Parroco	<a href="mailto:jcoleman@archdpx.org">jcoleman@archdpx.org</a>
Christine Vistica	Bus. Mgr/Administradora	<a href="mailto:cvistica@archdpx.org">cvistica@archdpx.org</a>
Mario Sisto	Facilities Mgr/Director Facilidad	
Gloria Reyes	Secretary/Secretaria	<a href="mailto:stlukech@wbcable.net">stlukech@wbcable.net</a>
Domingo Robles	Custodian/Limpieza	
Sis. Angelica/Manuela	Religious Education	
Omar Torres	Youth & Young Adult Minister	<a href="mailto:omar.stluke@gmail.com">omar.stluke@gmail.com</a>

### **ST. LUKE SCHOOL**

[www.stlukeschoolwoodburn.org](http://www.stlukeschoolwoodburn.org)

Angie Gonzales-Smith Principal/Directora 503-981-7441

### **ST. LUKE CEMETERY**

Ruben Sisto Caretaker/Cuidador 503-981-8215

### ***Our Mission & Vision***

The mission, hope and tradition of the St. Luke Catholic Community is to proclaim and share the Good News of Jesus Christ with all people. We are a diverse parish reflecting the community in which we live. Our focus is to empower and strengthen one another in our common call as disciples of the Kingdom of God. We are, then a community of faith, prayer, hospitality, and service.

### ***Nuestra Misión y Visión***

La misión, esperanza y tradición de la comunidad Católica de San Lucas es la de proclamar y compartir la Buena Nueva de Jesucristo con todos. Somos una Parroquia diversa que refleja la comunidad en la que vivimos. Nuestro enfoque es el habilitar y fortalecernos unos a otros en nuestra vocación de ser discípulos del Reino de Dios. Somos, entonces una comunidad de fe, oración, hospitalidad y servicio.

## MASS INTENTIONS FOR THIS WEEK

**Saturday October 06, 2018**  
5pm

**Sunday October 07, 2018**  
7:30am  
St. Agnes  
9:00am  
9:30am St. Luke Parishoners  
11:30am +Rodrigo Jacuinde  
1:30pm +Eufemio Moranchel

**Tuesday October 09, 2018**  
9:00am +Lydia Justiniano

**Wednesday October 10, 2018**  
9am +Margaret Bauman

**Thursday October 11, 2018**  
9:00am No Mass  
6:00pm +Simon Topete

**Friday October 12, 2018**  
9am

**Saturday October 13, 2018**  
5pm +Ken Neuburger

## WEEKLY READINGS

**Sunday October 07, 2018**  
1st Reading: GN 2:18-24  
2nd Reading: HEB 2:9-11  
Gospel: MK 10:2-16

**Monday October 08, 2018**  
1st Reading: GAL 1:6-12  
Gospel: LK 10:25-37

**Tuesday October 09, 2018**  
1st Reading: GAL 1:13-24  
Gospel: LK 10:38-42

**Wednesday October 10, 2018**  
1st Reading: GAL 2:1-2, 7-14  
Gospel: LK 11:1-4

**Thursday October 11, 2018**  
1st Reading: GAL 3:1-5  
Gospel: LK 11:5-13

**Friday October 12, 2018**  
1st Reading: GAL 3:7-14  
Gospel: LK 11:15-26

**Saturday October 13, 2018**  
1st Reading: GAL 3:22-29  
Gospel: LK 11:27-28

## PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH ORAR POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA

- Kevin Bernabe
- David de La Vega
- Felipe Delgado
- Charlotte Noe
- Michael Weathers
- Steve Clark
- Eloisa Garcia
- Marlin Monroe
- Maryln Young
- Patricia Garcia
- Jack Toby
- Joel Rivera
- Adolfo Santiago Ramos
- Isaah Ozcan
- Pat Schaecher
- Barbara Wilson
- Maxie Henkes
- Adelaida Torres
- Joel Rivera
- Kathy Kowash
- Primitivo Mendez
- Yasmin Larios
- Edgar Larios
- Raul Hernandez Garcia
- Karen Ozcan
- Don Sprague
- Camilo Santiago
- Irene Bustamante Johnson
- Katie Taylor
- Aubry Ramirez
- Jose Sifuentez
- Kyle Paradis
- Esteban Mateo

*If someone needs to be added or taken of the list, please call the parish office.*

## PRAY FOR THOSE IN HARM'S WAY

- Ezequiel Cervantes, US Navy
- Kelly Berkey, USMC
- Joe Lonergan, US Army
- Jovani Martinez, US Marines
- Miguel Salinas, US Army
- Julian Halbirt, US Navy
- Jorge Alberto Tarula Navarro, US Army

### Parish Office Hours:

**on Mon, Tues, Thurs & Fri 9am-5pm, Weds 9am-8pm**

**Thank you for all you have signed-up to volunteer for Coffee and Rolls.  
God Bless**



**ST. MONICA'S CIRCLE LOOKING FOR NEW MEMBERS**  
We meet at Woodburn Estates every 1st Monday of the Month except in July and August, come join us!  
If interested please contact Becky Butts at 503-982-3979

## YOUR SUNDAY CONTRIBUTION WEEKLY OFFERTORY NEED: \$11,000.00

Collection Week 12 Oct. 2018	Collected Donations Year to Date	Budget Through Week 12	Over (Under)
\$ 7,760.00	\$ 120,862.30	\$132,000.00	<b>-\$11,137.70</b>

## MARK YOUR CALENDARS / MARQUEN SUS CALENDARIOS

**TODAY:** *Seminarian Appeal for our archdiocesan seminarians. A special collection will be taken up after communion for commitments and donations to support the formation of our Portland seminarians.*

**On October 21 is World Mission Sunday** throughout the world Catholics are invited to support the mission work of the Church.

**Come See The Play: The Confessions of St. Augustine October 16 2018 @ 7pm, St. Luke Church**  
Admission: Free Will Offering & Suitable for children 10 & up

### Religious Education Schedule:

Monday Nights	6:30-7:45pm Eng. RCIA Grades 1-8 <b>SH</b>	6:30-7:45 Growth in faith Bible study grades 3-5 SH	8-9pm Youth O' Faith Young Adults <b>RH</b>
Tuesday Nights	6:30-8pm High school Confirmation <b>RH</b>	6-7:30pm RCIA-Adults Eng- lish <b>SL</b>	
Wednesday Nights	6:30-7:45pm Spanish (grades 1-6) First Communion <b>SH</b>	Parent Education- call office for time & place. <b>TBD</b>	

**SH-school, RH-Rubis Hall, SL-school library, TBD-to be determined**

#### **La Inscripción Esta Abierta Para el Programa de la Primera Comunión y Confirmación 2018**

Los formularios de inscripción están disponibles en la oficina

Por favor traiga certificado de bautismo y el pago de \$ 40 si no esta bautizado traer el certificado de nacimiento.

*Religious education registration continues. Our English program will include ongoing growth for our young people who have already received First Communion.*

#### **Please Come to Our Celebration of our Patron Saint St. Luke Parish Feast Day: October 21st**

4:00pm Soccer game: Mt. Angel Seminary Team vs St. Luke Allstars

5:30pm The parish will provide chile rellanos, hot dogs, burgers & drinks. It's also a Pot Luck so bring a generous-size dish/salad/dessert to share

6:30-8pm Talent Show following dinner

#### **La Fiesta de la Parroquia de San Lucas es: Octubre 21**

4:00pm Juego de futbol con el equipo del Seminario de Mt. Angel contra el equipo de San Lucas

5:30pm La comida se servira, le proporcionaremos el plato principal, pero también traiga un plato generoso/ensalada/postres para compartir

6:30-8pm Después de la cena habrá una presentacion de talentos



*Dos Veces al año se ofrecen matrimonios comunitarios. La proxima fecha será Noviembre 24 por favor llame a la oficina para registrarse.*



Faith in Action

**St. Luke School is a Catholic community rooted in Gospel values which creates lifelong learners who use their gifts and talents to help spread the Word of God through their service, daily actions, words, and faith.**

St. Luke School is a Preschool-8th grade parish Catholic school located in Woodburn, Oregon. We serve families within Marion County, including communities such as Hubbard, Aurora, Silverton, Wilsonville, Canby, Gervais, and Mt. Angel.

We have a proud tradition of academic excellence. Our students are tomorrow's future leaders and community members. With an emphasis on integrating Catholic values throughout our school's program, St. Luke School is known for its outstanding student body, talented staff, and welcoming community approach.

We offer a safe, stimulating learning environment to all students. Our learning expectations are aligned with both the Archdiocese of Portland as well as the State of Oregon's Common Core subject area standards. Our curriculum includes formal instruction in religion, math, spelling, English, reading, history, physical education, and science.

St. Luke School is an approved private school and we are fully accredited by the Western Catholic Education Association (WCEA).

St. Luke School believes in partnering with parents, the first educators of children, to educate the whole child. Our staff members utilize Best Practices and 21st Century Learning Principles while also modeling and teaching Catholic values. We are committed to helping students grow emotionally, spiritually, physically, and intellectually, thus providing them with a solid foundation.

St. Luke students celebrate God, Self and Creation as Christ-like Ambassadors through Service, Academics, and Strong Communication. These CASAS represent our school-wide learning expectations. In addition, each grade level has specific academic and religious standards that drive the curriculum and our instruction.

Providing quality education and faith formation for over 100 years

A flourishing St. Luke School Foundation which ensures no family will be turned away based on finances.

42% of our students receive additional tuition assistance

- Hot Lunch Program

- PE five days a week

- After school sports in middle school

- Middle school electives

- Weekly Mass

# PARISH CALENDAR/CALENDARIO DE LA PARROQUIA

RH– Rubis Hall CH-Church KC-Knights of Columbus Hall GYM-Gymnasium SCH-School OFC-Office OFCB-Office Basement

**07**                      **October**                      **Sunday**  
 7:30am & 9:30am CH-Mass English  
 11:30am & 1:30 pm CH-Mass Spanish

**ENGLISH CHOIR PRACTICE**  
**STARTS PRACTICE THURSDAY @ 7PM IF YOU'RE**  
**INTERESTED IN PARTICIPATING PLEASE CALL**  
**JODEE MIDURA @ 503-678-5900**

**08**                      **October**                      **Monday**  
 5pm CH-Church Cleaning  
 6:30-7:45pm SCH Catecismos en English  
 6:30pm –9pm RH/Gym -YOUTH O'FAITH MOVEMENT  
 7pm KC- Grupo Pastoral Familiar

**Open Enrollment for 2018 First Communion/  
 Confirmation Program**  
 Registration forms are available at the parish office:  
 \*Please bring birth certificate, baptismal certificate  
 and payment of \$40 to register student.

**09**                      **October**                      **Tuesday**  
 9am CH-Mass English  
 7pm KC– Apostoles de La Palabra  
 7:30pm CH– English Choir Practice  
 6-7:30 pm SCH LIBRARY-Adult RCIA English  
 6-7:30pm RH-Confirmation Teenagers

**St. Vincent de Paul Monthly Meeting: @ food  
 bank, starting every 3rd Wednesday  
 of the month @ 6:30pm.**

**10**                      **October**                      **Wednesday**  
 9am CH-Mass English  
 6:30-7:45pm SCH Catecismos en Español



**Baby Bottle Boomerang**  
**Oct7-Nov 04 during**  
**“Pro-life” month**  
**All funds go to Canby & Mollala Preg-**  
**nancy Care Centers . Pick up a bottle,**  
**fill it w/change, currency or checks**  
**Return the bottle on or before Nov 4**  
**Todas los fondos van para el centro de**  
**cuidado de embarazo en Canby y**  
**Molalla. Llevese una mamila llenela**  
**con monedas a cheques y regrese**  
**la mamila antes de Nov 4**



**11**                      **October**                      **Thursday**  
 9am CH-Mass English  
 9:30am CH-Holy Hour  
 7pm RH-Spanish Prayer Group  
 7pm CH-English Choir Practice

**12**                      **October**                      **Friday**  
 9am CH-Mass English  
 5pm KC-Kids Spanish Choir Practice  
 7pm CH-Spanish Prayer Group

**13**                      **October**                      **Saturday**  
 10am  
 12pm CH-Baptism  
 4pm CH-Confessions  
 5pm CH-Mass English

**You Can Help Your Marriage** – *Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue ... or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) helps couples through difficult times in their marriages. This program has helped 10's of 1000's of couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information about or to register for the October program beginning with a weekend on October 12-14 call 503-225-9191 or 800-470-2230 or email: [portland@retrouvaille.org](mailto:portland@retrouvaille.org) or visit the web site at [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com)*





## YOUTH MINISTRY / PASTORAL JUVENIL

### ST. LUKE'S YOUTH MOVEMENT YOUTH O'FAITH

**Grades 6th –12th** Meet Every Monday from 6:30pm to 8pm at the Parish Rubis Hall.

**Young Adults** Meet every Monday from 8pm-9pm at the Parish Rubis Hall.  
*Everyone is welcome to come.*

### MOVIMIENTO JUVENIL DE SAN LUCAS JOVENES D'FE

**Grados 6to-12vo** se reúnen todos Lunes de 6:30pm-8:00pm en el Salón Parroquial Rubis.  
**Jóvenes Adultos** se reunirán todos los Lunes de 8:00pm-9:00pm en el Salón Parroquial Rubis  
*Todos son Bienvenidos.*

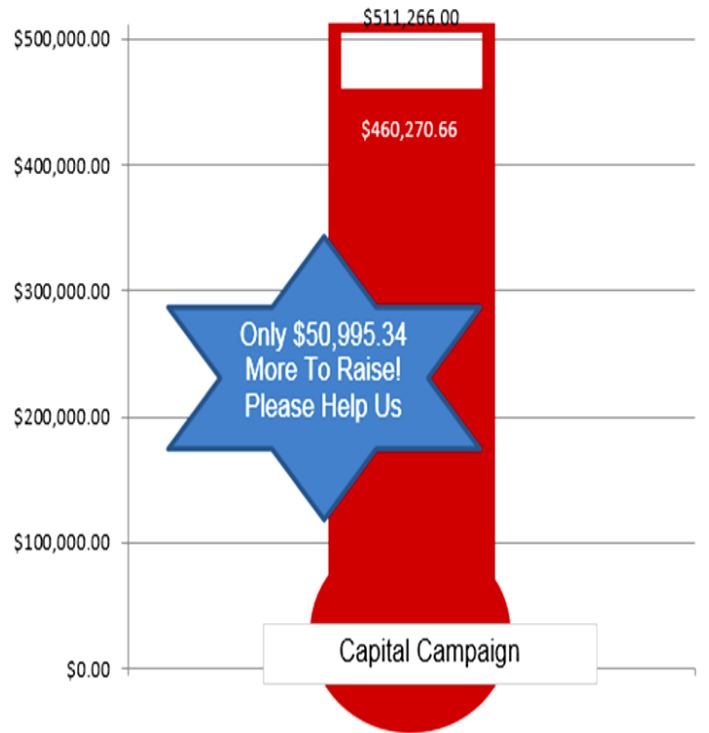
**We Begin the 46 rosary's to the Virgin de Guadalupe on October 23.**

**Families that would like to receive the image in their home please call the Parish Office to sign up.**



***Iniciamos los 46 rosarios a la Virgen de Guadalupe .***

***Las familias que quieran recibir la imagen favor de anotarse. Llamar a la oficina o los Domingos después de Misa.***



Only \$50,995.34  
More To Raise!  
Please Help Us

Capital Campaign

We are beginning our 10<sup>th</sup> year of Taizé Prayer on Sunday, October 21 at the Benedictine Sisters Chapel on Main Street, Mt. Angel. Please join us for music, scripture and silence as we pray for your intentions and those of the world. We meet at 7:00 p.m. on the 3<sup>rd</sup> Sunday of each month. All faiths are welcome.  
Sister Maureen

**La formación en la fe para los adultos que les falta el sacramento del Bautismo, la Primera comunión y confirmación dará inicio el 28 de octubre. Con un horario de 4:00 pm en KC Hall Favor de inscribirse en la oficina.**

## ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY / SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

To Request Assistance Call:  
(971) 338-1074

**ST. LUKE'S SVDP FOOD BANK**  
Open: 2nd and 4th Thursday of the month 5:00pm—7:00pm

To Donate to SVDP Call:  
(503) 989-2147



Para Solicitar Asistencia Llame:  
(971) 338-1074

**SAN LUCAS SVDP BANCO DE COMIDA**  
Abierto: 2 y 4 Jueves del mes 5:00pm—7:00pm

Para Donar al SVDP Llame:  
(503) 989-2147

## WELCOME TO ST. LUKE / BIENVENIDO A SAN LUCAS

### Temporary Registration Form

If you would like to become a member of St. Luke's parish or are a Current member that would like to update address information please fill out this form and drop in collection box.

NAME/NOMBRE \_\_\_\_\_

ADDRESS/DOMICILIO \_\_\_\_\_

CITY/CIUDAD \_\_\_\_\_ ZIP CODE/CODIGO POSTAL \_\_\_\_\_

PHONE/TELEPHONE \_\_\_\_\_

New Parishioner/Nuevo a la Parroquia    Would Like Envelopes/Desea Sobres    New Address/Nuevo Domicilio

### ONLINE GIVING

To donate according to our online giving system, go to the parish website, <http://www.stlukewoodburn.org> and look for the link, DONATE. We pay some small fees when you make an online gift. The best method to pay, that charges us the least, is to enter your checking information for a bank account transfer. These can be one time or recurring. This can be helpful if you sometimes forget your donation or for when you might be sick or on vacation. The website also offers payment through debit and credit cards, but these charge more of a fee to the parish. The best way is to pay using your checking account.

### PLEASE REMEMBER ST. LUKE IN YOUR WILL

Please use the following language when making your estate plans: "I give, devise, and bequeath \_\_\_\_\_ (Describe gift and purpose) to St. Luke Catholic Church, Woodburn, Oregon (Our official legal name). It is understood in making this gift that it can only be used by St. Luke Catholic Church in Woodburn, OR.

### ADVERTISER OF THE WEEK:

***Daniel J. Van Dyke***

**Attorney at Law 503-981-1315**

**Please support our Advertisers!**

Their ad on the back supports the printing of this bulletin.

### MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Holy Communion Can be brought to the sick or anyone who's unable to come to church. To arrange this service for yourself or for a loved one please contact the parish office at (503) 981-5011. Thank you.

La comunión puede ser llevada a una persona enferma que no pueda venir a la Iglesia. Para poder organizar este servicio para usted o para un ser querido favor de contactar la oficina parroquial.

## ST. AGNES / SANTA INES



Prayers for healing on Wednesday in the church at **7pm**. All are welcome to come and pray for those in need of prayers and healing.

Altar Society meets the first Tuesday of September - June at 7:00pm.

Council meets the first Thursday of October through June at 7:00pm. All Parishioners are welcome to attend.